

ISO/DTS 5044:2022(E)

Date: 2022-10-31

ISO TC/~~SC N~~ 215

Secretariat: ANSI

Health informatics — Information model ~~of representation~~ for quality control of traditional Chinese medicinal products

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044>

# DTS-stage

© ISO ~~2014~~2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office

Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20

Tel. + 41 22 749 01 11

Fax + 41 22 749 09 47

E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)

Web [www.iso.org](http://www.iso.org) ~~www.iso.org~~

Published in Switzerland.

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044>

**Contents**

**Foreword**..... 5

**Introduction** ..... 6

**1 Scope**..... 7

**2 Normative references**..... 7

**3 Terms and definitions**..... 7

**4 Semantic links for quality control of traditional Chinese medicinal products**..... 13

**5 Information model for quality control of traditional Chinese medicinal products**..... 14

**Bibliography**..... 16

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO/TS 5044

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2—(see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received—(see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html) the following URL:-

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 215, Health informatics, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 249, Traditional Chinese medicine.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822->

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html) The committee responsible for this document is ISO/TC 215.

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044>

## Introduction

Chinese materia medica, especially traditional Chinese medicinal products are widely utilized as a part of complementary and alternative medicine throughout East Asia and western countries. In order to guarantee ~~the~~ quality and therapeutic ~~effect~~effects, quality control of traditional Chinese medicinal products is very significant and valuable.

Quality control of traditional Chinese medicinal products is very difficult. This ~~arises for~~is due to five ~~main~~ reasons ~~as follows~~: firstly, a wide variety of dosage ~~form~~forms and the manufacturing ~~process~~processes are difficult to accurately ~~classified~~;-classify; secondly, the influencing factors in the manufacturing process are very complicated, which are difficult to be accurately described and controlled; thirdly, ~~the~~an information model of ~~the~~ preparation of Chinese materia medica has not been described and published; fourthly, the therapeutic effect of Chinese medicine is the comprehensive result of multi-component material ~~basis in~~based on biological metabolism engineering, and the quality control technology of Chinese medicine is often unable to meet the practical needs due to its complex mechanism; fifthly, the requirements for quality control of traditional Chinese medicinal products and relevant regulations vary greatly from country to country, resulting in various and inconsistent standards ~~of~~for traditional Chinese medicinal products and the inability to achieve drug circulation and resource sharing.

The wide range of disciplines and the ~~individualities of~~specific national usages have led to different meanings being attributed to particular terms and different terms being used to describe the same concept. To avoid the consequent misunderstandings and to facilitate the exchange of information, it is essential to clarify the concepts, to establish the correct terms for use, and to establish their definitions.

~~This document defines the~~

iTech STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044>

**Health informatics — Information model ~~of representation~~ for quality control of traditional Chinese medicinal products.**

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

ISO/TS 5044

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/413ef023-07c2-4d7d-b822-8ac005254902/iso-ts-5044>

# ~~Health Informatics — Information model of representation for quality control of traditional Chinese medicinal products~~

## ~~1~~ ~~1~~ Scope

This document specifies an information model ~~of representation for~~representing the quality control ~~of the manufacturing process~~ of traditional Chinese medicinal products by defining a set of domain constraints of sanctioned characteristics, each composed of a relationship ~~and an applicable information model in order to represent the quality control of manufacturing process of Chinese materia medica.~~

It is applicable to the quality supervision and management of manufacturing process of Chinese materia medica.

Japanese KAMPO medicine is ~~out of~~outside the scope ~~of this document.~~

## ~~2~~ ~~2~~ Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

~~ISO 17115, Health informatics — Vocabulary for terminological systems~~

~~ISO 18668-1:2016(en) Traditional Chinese medicine — Coding system for Chinese medicines — Part 1: Coding rules for Chinese medicines~~

~~ISO 18668-2:2017 Traditional Chinese medicine — Coding system for Chinese medicines — Part 2: Codes for decoction pieces.~~

~~3.1 — There are no normative references in this document.~~

## ~~3~~ ~~3~~ Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain ~~terminologica~~terminology databases for use in standardization at the following addresses:-:

~~IEC Electropedia: available at —~~ ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

~~3.1 —~~ IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

### ~~3.1~~ ~~3.1~~ General

#### ~~3.1.1~~ ~~3.1.1~~

##### ~~concept~~

unit of knowledge created by a unique combination of characteristics

Note 1 to entry: A concept can have one or more names. It can be represented using one or more terms, pictures, icons or sounds.



**3.1.2****category**

division of sets of entities regarded as having particular shared characteristics

EXAMPLE: Freeze drying, spray drying and all other drying share characteristics particular to the category drying.

Note 1 to entry: Categories ~~may~~can be more or less general. Where one category is subsumed by another, ~~there is~~ a relation is asserted to obtain a hierarchy between the more specific or subsumed category and the more general or subsuming category. For example, "parenteral route" is more general than "intravenous route".

**3.1.3****information model**

graphical and textual representation of entities and the relationships between them

Note 1 to entry: Can also be known as a data model, a conceptual data model, a logical data model, an entity relationship model, an object class diagram, or a database definition.

[SOURCE: ISO/IEC 19763-12: 2015, 4.2.24]

**3.1.4****characteristic**

abstraction of a property of an object or of a set of objects

EXAMPLE: Fever is a characteristic symptom of the flu.

Note 1 to entry: Characteristics are used for describing *concepts* (3.1.1) and for differentiating *categories* (3.1.2).

**3.1.5****semantic link**

formal representation of a directed associative relation or partitive relation between two concepts

Example: Is cause of (with inverse has cause); has Location (with inverse is Location Of).

Note 1 to entry: This includes all relations except the generic relation.

Note 2 to entry: A semantic link always has an inverse, i.e. another semantic link with the opposite direction.

[SOURCE: ISO 17115:2020, 3.2.5, modified, ~~example — Example has been~~ changed.]

**3.1.6****Chinese medicine**

substance or combination of substances used under the guidance of traditional Chinese medicine (TCM) theory for medical care and the prevention and treatment of disease

Note 1 to entry: This includes Chinese materia medica, decoction pieces, granule forms of individual medicinals for prescriptions (GFIMP) and Chinese patent medicines (CPM).

[SOURCE: ISO 18668-1:2016, 3.1]

**3.2 ~~3.2~~ Characterizing categories****3.2.1****chemical analysis**

qualitative and quantitative analysis based on the chemical reactions of substances

## ISO/DTS 5044:2022(E)

EXAMPLE ~~∓~~HPLC, MS, NMR, IR, UV, GC, CE and other combined techniques were used for the quantitative determination of active ingredients or index components

### 3.2.2

#### bioanalysis

analysis of the biological activity (including efficacy and toxicity) of drugs using organisms including whole animals, in vitro tissues, organs, cells and microorganisms

### 3.2.3

#### character analysis

~~a~~ simple physical and chemical test method ~~is~~ used to distinguish the true and the false by the apparent characters of the objects

### 3.2.4

#### impurity

~~a~~ substance that has no therapeutic effect ~~and/or~~ damages to the body

### 3.2.5

#### effective constituent

chemical constituents of Chinese materia medica, intermediates and Chinese patent medicine that ~~have the efficacy~~ are efficacious

### 3.2.6

#### endogenous toxic component

~~a~~ substance in medicine that causes adverse effects and damage to the body

### 3.2.7

#### exogenous harmful substance

harmful ingredients in medicine including pesticide residue, heavy metals ~~and so on, etc.~~

### 3.2.8

#### heavy ~~metals~~ metal

metal usually of relatively high density, atomic weight, or atomic number

Note 1 to entry: In metallurgy, for example, a heavy metal ~~may~~ can be defined on the basis of density, whereas in physics, the distinguishing criterion ~~might~~ can be the atomic number, while a chemist would likely be more concerned with chemical behaviour. More specific definitions have been published, but none of these have been widely accepted. A density of more than 5 g/cm<sup>3</sup> is sometimes quoted as a commonly used criterion.

EXAMPLE ~~∓~~ Pb, Hg, Bi, As, Ti, Sn, Cd, Ag, Cu and Mo.

### 3.2.9

#### pesticide residue

chemical agent that remains in organisms, harvests, soil, water, pesticide progenitor in the atmosphere, toxic metabolites, degradation products and impurities

### 3.2.10

#### microbiological detection

process of active data-gathering with appropriate analysis and interpretation of biosphere data that ~~might~~ can relate to disease activity and threats to human or animal health – whether infectious, toxic, metabolic, or otherwise, and regardless of intentional or natural origin – in order to achieve early warning of health threats, early detection of health events, and overall situational awareness of disease activity

### 3.2.11